LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Sábado 16 de Setiembre de 1905

HIMNO DEL DIA

EN MARCHA...

Horrisono torrente
desciende proceloso y en los flancos
de las calles se agita desbordado
dando al viento su espuma de blasfemias...

Son los pobres, los tristes, los vencidos,
que llevan en la frente el negro estigma
de miseria y dolor. Los que en el alma
llevan la hez de todos los rencores,
abismo en que se agitan
los prenuncios del Sol esplendoroso...

Van cantando y rugiendo...
(Al aire una bandera roja y negra
de luz y de esperanza...)
Cantan y rugen... Gritan y suspiran. .
Hay rumores de beso en sus blasfemias,
amor en sus zarpazos...

Pasan, la frente altiva, ojos de fuego,
la sudorosa frente iluminada
por aureola de luz... Pasan cantando.

Del Crepúsculo vienen y á la Aurora
caminan á través de horrenda noche
en la que hay voces sofocadas, llantos,
crujir de huesos triturar de cráneos,
fratricidas descargas...

Pasan, entre las sombras de la Noche,
despertando las almas adormidas,
alentando á los débiles,
sembrando la semilla del futuro
en los surcos abiertos por el Odio,
regados por el Sueño y la Miseria...

Y allá van! al Futuro!
A la Aurora feliz á la Alborada
de eterna Luz, de Bien, de Paz eterna,
donde el negro torrente en blanco lago
reflejará la dulce paz del cielo,
siempre azul, siempre puro...
A través de la noche del Presente
á la Aurora de luz, en marcha! en marcha!...

JUAN MAS Y PI



La paz ruso-japonesa

The Daily Telegraph dice en telegrama de de Shanghai que se han realizado manifestaciones populares en varias ciudades japonesas.

En Yokohama ocurrieron disturbios por haber intentado la policía disolver un mitin. Durante la noche el pueblo recorrió las calles y veintiseis garitas de policía fueron incendiadas, resultando en las colisiones 40 agentes del orden heridos, de los cuales 23 gravemente.

La crisis político-social en Rusia

Los mariscales de la nobleza se reunieron para discutir las cuestiones relativas á la asamblea nacional y al congreso de los zemstvos que se abrirá el 25 del corriente en Moscú.

El congreso de la nobleza se compondrá de 30 delegados y las sesiones serán secretas.

—Las universidades de Odessa, Kief y Kharkof decidieron no abrir los cursos académicos si no se les concede autonomía absoluta.

La universidad de Moscú aplazó la apertura de los cursos por quince días.

Se temen agitaciones en esta última ciudad.

—El novelista Máximo Gorki declaró que es inexacto que piense presentar su candidatura á la asamblea nacional.

—El partido revolucionario de Tiflis ha publicado una proclama preconizando la rebelión general.

En vista de esto, el gobernador de Elizabethpol pidió refuerzos de tropas para hacer frente á cualquier emergencia.

Los terremotos de Calabria y Sicilia

De Roma comunican que reina profunda consternación en tod Italia, pues la catástrofe originada por los temblores de tierra reviste proporciones colosales.

Antes de ayer se sintieron dos fuertes sacudimientos en Palmi y Pizzo, que causaron enorme daño, pues muchos edificios agrietados por las primeras oscilaciones se derrumbaron.

El pánico de los vecindarios fué inmenso y el clamoreo de las mujeres y niños dió á las escenas que allí se desarrollaron un tinte de inmenso duelo.

El terremoto de antes de ayer ha dejado sin pan ni hogar á más de 7.000 personas.

Ha causado enorme sensación en todo el país las declaraciones que ha hecho un testigo.

Dicho testigo dice que la mayor parte de los pueblos de Calabria y numerosos de Sicilia son un montón de ruinas, y que será necesario proceder á la reconstrucción completa de aquellas poblaciones.

—Acaban de recibirse más datos de Roma acerca de los efectos de los terremotos que se sintieron ayer noche en Monterroso.

Las oscilaciones fueron violentísimas y muchas cosas se derrumbaron, quedando sepultados numerosos habitantes.

No se ha podido aún establecer la cifra exacta de los muertos, pues como la catástrofe ocurrió de noche, el pánico fué inmenso.

INGLATERRA

LA TRATA DE BLANCAS

Se ha publicado el acuerdo internacional adoptado para suprimir la trata de blancas.

Aparecen signatarias de este convenio internacional todas las potencias, menos Turquía, Grecia y los principados de los Balcanes.

Las naciones que entraron en el acuerdo se comprometen, á vigilar las estaciones de ferrocarriles y puertos, á fin de impedir la salida de mujeres engañadas y de repatriar las víctimas de los manejos ilícitos de los traficantes.

La catástrofe del Mikasa

Según informaciones de *The Times*, fechadas en Tokio, la pérdida del acorazado Mikasa debe atribuirse á defectos de los aparatos eléctricos.

El buque está hundido en aguas poco profundas, y cuando baja la marea se ven perfectamente los grandes cañones.

El sumario iniciado continúa, pero no se conocen las conclusiones.

ITALIA

EXPLOSIÓN EN UNA FÁBRICA DE COHETES

De Italia comunican que en Mosciano se produjo la explosión de una mezcla de clorato de potasa en la fábrica de fuegos artificiales de De Flavis.

La esposa del propietario murió en el acto y los hijos sufrieron heridas gravísimas.

FRANCIA

ENTIERRO DE UN OBRERO

Efectuóse ayer en Longwy el sepelio del obrero que fué muerto durante el movimiento del miércoles en dicha ciudad.

Al sepelio concurrieron centenares de obreros, realizándose el acto sin ningún incidente.

—La Liga de los derechos del hombre exigió al ministro de guerra una investigación para departir las responsabilidades de la muerte del obrero que falleció en Longwy á consecuencia de heridas inferidas por los dragones durante el movimiento obrero del día 12 del corriente.

La Liga acusa del homicidio al teniente que mandaba al piquete.

LA CRUELDAD IMPERANTE

Lo mismo que nosotros venimos repitiendo día á día sin que ninguna publicación burguesa tenga la dignidad de hacerse eco de ello en sus columnas, y en lo que respecta á la crueldad empleada por gobiernos y autoridades en todas sus formas contra los infelices que se hallan sometidos al imperio de sus garras, ahora encuentra cabida en sendas columnas y bajo títulos sugestivos, á propósito de los condenados militares al presidio de Ushuaia.

No nos quejarnos por ello: sabemos que la prensa burguesa no es capaz de arranques nobles y generosos y que en su grosero mercantilismo sólo puede levantar la voz en favor de los que un día puedan pagarle el obsequio recibido y es por esto que aceptamos y comprendemos como ajustada á la lógica su actitud en favor de los condenados de Ushuaia.

Condenados por causas políticas tienen, en día más ó menos lejano, el indulto; pertenecientes á una fracción política militante pueden algún día encontrarse en las culminancias del poder y pagar con creces los favores recibidos. Por esto comprendemos que la prensa burguesa abandona su mutismo clásico para con todos los perseguidos y se atreva á defenderlos. ¡Pudieran los obreros y anarquistas perseguidos prometer un pago en lo futuro y veríamos á la prensa burguesa hacer lo mismo!

No así nosotros. Nuestra actitud ha sido siempre la misma; de defensa en favor del oprimido, de ataque contra el poderoso prepotente. Por esto no hemos silenciado jamás cuando de los nuestros se ha tratado; por esto no silenciaremos tampoco ante las denuncias que se vienen haciendo contra la administración del presidio donde se hallan recluídos los condenados por la revolución del 4 de febrero, ya que en ellos no vemos más que hombres que sufren, perseguidos por los tiranos que también lo son nuestros, cebándose en esas víctimas de un ideal, que, si juzgamos malsano y contraproducente, han tenido la bravura de defender como hombres.

Que sean políticos nada nos importa, queremos ver en ellos los vencidos de la tiranía del frac que aplasta todas las energías de este pueblo y que pesa como un manto de bronce sobre nuestros propios hombros. Y atendiendo exclusivamente á los dictámenes de nuestra propia conciencia damos oídas á sus voces de dolor, ya que en la idiosincrasia especial de nuestro temperamento ardiente no podemos desoírlos, obligados por nuestra humanidad, por el sentimiento de confraternización que nos empuja hacia todo el que sufre, amigo ó enemigo, pues en el dolor desaparecen las etiquetas convencionales quedando solamente los hombres en su sencillez de criaturas humanas.

Reproducimos algunos párrafos de las acusaciones que contra la administración del presidio formula un periodista chileno en una carta que ha tenido gran repercusión:

«. . . He visitado el presidio militar de Ushuaia—dice—y he sufrido las amarguras de una realidad desesperante.

Los presos políticos están en todo sujetos á las disposiciones del régimen interno, y ninguna consideración establece la diferencia entre los presos políticos y criminales vulgares. Están alojados en el mismo pabellón de los incorregibles, de los evadidos de la isla de los Estados y condenados por tiempo indeterminado.

Los trabajos livianos y decentes están confiados á penados comunes, quienes gozan de libertades que no están prescriptas en el reglamento vigente.

El rancho consiste en un trozo de carne cocida, caldo y una papa al almuerzo y sopa y guiso por la noche: en estas comidas no se emplea la asignación diaria de artículos que señala la planilla de racionamiento.

A fines del mes de julio se obligó á los penados á comer carne de animales muertos hacía cinco días, y se castigó severamente á los que se quejaron. Esos animales murieron á bordo del «Piedrabuena» inmediatamente después de salir de Punta Arenas, y su venta se hizo á reducido precio bajo el asentimiento del gobernador »

«Se descuidan los elementos indispensables de higiene; los penados no tienen toallas, ni jabón para lavarse. No hay servicio médico; se prohibe entrar á la farmacia para curarse, falta un alojamiento para enfermería.

El día 3 de junio, el celador externo ordenó á tres penados que llevaran en una canoa un enorme peso para lastre de la ballenera. Como el peso era excesivo, la canoa se fué á pique y se ahogó uno de los penados; los otros dos fueron sacados del agua casi desfallecidos. Ninguna intervención judicial se dió á este hecho de importancia. El 18 de agosto se encontró el cadáver por casualidad, y á pisotones lo han metido en un tosco cajón.»

«Se abre y lee toda correspondencia, lo que es indigno, pues creo que están en el deber de gente, el no penetrar en los secretos íntimos agenos.

Se ha prohibido bajo severo castigo á los penados, comunes y tropas del destacamento, hablar ó entenderse con los presos políticos; éstos son espiados á todo instante.

Los prebostes condenados viven los seis en un reducido cuarto y son tratados como presidiarios.»

Parécenos que la relación de las humillaciones á que están sometidos estos hombres, en un todo iguales á las que se ha prodigado con los anarquistas presos cada vez que por un motivo ú otro, justificado ó no, éstos han tenido que someterse, sería bastante para provocar un movimiento de pública reprobación si la misma crueldad que impera en el presidio no imperara en nuestras calles bajo la torpe figura del pesquisa, ahogando todos los nobles sentimientos.

Son tan bárbaros, tan brutalmente bárbaros esos hombres que hoy desde las alturas del poder pretenden dictar leyes y gobernar á su antojo, que en su desenfrenada locura ya no respetan ni á los adversarios «legales», cebándose en ellos como en nosotros, haciendo costumbre lo que en nosotros comenzaron bajo el pretexto de «medidas excepcionales» y de «defensa social».

Los mismos que con su tácito silencio consintieron en la adopción de tales medidas sin protestarlas, hoy las están padeciendo en cuerpo propio.

Ojalá esta sea una enseñanza que les obligue á la meditación y de ella salga el convencimiento de que el poder es siempre el poder y que la inhumanidad hecha ley no puede dar otros resultados que el aumento del odio.

Entretanto, vaya nuestra protesta por las barbaridades cometidas contra esos hombres vencidos en lucha abierta y leal.

Buenos Aires, Año IX, Núm. 629

El proletariado femenino en Bs. Aires

La explotación á la mujer

CAMPAÑA DE «LA PROTESTA»

Cuando se ha bajado al fondo de la vida y se ha visto el dolor; cuando el sombrío cuadro de las más profundas miserias y de las más repugnantes explotaciones, ha venido á poner un asombro en cada sentimiento, y una mirada de reproche en cada observación; cuando se ha visto y se ha sentido semejante tristeza, una sorda tempestad de rebeliones explota en los espíritus, un torrente de reflexiones amargas convierten el cerebro en una fragua, y transforman el hogar de la pluma en un púlpito desbordante de viriles apóstrofes. Entonces es cuando el que ha visto, el que ha sentido, el que ha protestado en su fuero interno, se coloca frente al deber de trazar con todos sus rasgos el paisaje doloroso de lo que ha visto, de cantar ruda y altivamente el himno negro de lo que ha sentido, de protestar con libérrimas audacias ante la ingrata visión, prendiendo una chispa de rencores en cada herida abierta por la injusticia y el egoísmo y un sol de esperanza en cada gota de llanto que moja los andrajos de los oprimidos.

Entonces es cuando se hace obra fecunda, obra sana, de humanidad, de amor y de justicia; obra de hombres y de conciencia varonil, solo accesible á los entusiastas fuertes, á las ideas nobles y á los puros propósitos, tan puros como el mismo desinterés que guía las acciones de los emancipados, que han asistido al incendio de todos los prejuicios, plantando sobre la cumbre de su voluntad la bandera de todas las libertades.

He ahí, pues, lo que deseamos hacer.

Hemos bajado al fondo de la vida moderna, hemos visto sus lacras, hemos visto sus sombras; conocemos el dolor y la tristísima situación de la mujer trabajadora, y queremos mostrar sus sufrimientos, detallar las infinitas vejaciones á que está sometida, trayendo para ella una voz de confianza y redención, y una severa advertencia á los causantes de su insospechable malestar.

Acomodándonos la frase de un escritor contemporáneo, diremos, que todo movimiento de ideas, todo estado de cosas, toda acción en que trate de eliminarse la influencia femenina, será un movimiento incompleto, poco menos que imposible. Esto es lo que tenemos que evitar, y para evitarlo, es preciso la preparación de la mujer, es necesario arrancarla del claustro de su indiferencia, del pozo de su mutismo, de su resignación tradicional en donde, sin darse cuenta de ello, conspira contra el avance de la causa obrera; es necesario que la mujer se convierta de enemiga inconsciente que es, en colaboradora eficaz que ya ha empezado á manifestarse.

Se impone á todo trance la necesidad de demostrar á la mujer l espantoso estado de su condición, las opresiones impuestas por el yugo de una vida llena de esclavitudes á que se halla sujeta, haciéndola partícipe de las luchas del hombre por la consecución inmediata de una existencia limpia de las cargas y de los estigmas ¡que! hoy está soportando. La mujer proletaria tiene que humanizarse. La compañera presente ó futura del obrero, debe entrar de lleno en la corriente de las reivindicaciones. No es posible aguantar por más tiempo lo cadena de tantas ignominias.

¿Sois revolucionarios? — decía no hace mucho un pensador — ¿Queréis determinar una transformación social? que vayan, pues, as mujeres hacia vosotros. Recibid en el seno de vuestras luchas á todas las mujeres, las que trabajan como vosotros, las que sufren con vuestros sufrimientos, las igualmente explotadas y envilecidas. Ellas colaborarán en la gran obra humana, que no es otra que la del conseguimiento de la belleza y del bien. Habrá imbéciles que empleen contra ellas la ironía y la sátira; pero eso ¿qué importa? Las gentes mezquinas se han reído de todos los impulsos nobles, y eso no ha sido obstáculo para que siguieran siendo nobles los impulsos, y triunfasen, también. Venga, entonces, la colaboración activa de la mujer en la jornada que emprendieron los humildes en contra de la tiranía del jornal, del grosero usufructo de las energías individuales por un puñado de avaros, y en contra de todas las tiranías que amargan y envilecen la vida.

Mujeres y niños ruedan de noche sin abrigo; familias enteras reducidas á comer pan seco; niños, hombres y mujeres mueren faltos de cuidados y de alimentos. Es para po-

---

M. GUYAU — 54

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

El ideal parecería ser la igualdad absoluta de la felicidad en todos los seres; la vida, por el contrario, es una perpetua consagración de la desigualdad; la mayor parte de los seres vivos, buenos ó malos, podría, en consecuencia, pretender en el ideal una reparación, una especie de compensación de goces, una nivelación universal. Habría que allanar el océano de las cosas. Ninguna inducción sacada de la naturaleza puede hacer suponer que esto haya de ocurrir nunca, sino todo lo contrario; y, por otra parte, de ningún sistema de moral se puede hacer arrancar por una dedución rigurosa el reconocimiento de un verdadero derecho *moral* á compensación semejante de la pena *sensible*. Esta compensación, *deseada* por la sensibilidad, en modo alguna es *exigida* por la razón; es en absoluto dudosa para la ciencia. y hasta quizá imposible.

«No creemos que la fé en la sanción religiosa produzca un gran cambio en el aspecto que un sér cualquiera, enfermo moralmente, presente para todo sér sano. El crimen no puede ofrecer para el hombre más que un solo atractivo, el de la riqueza que tiene probabilidades de procurarse. Pero la riqueza, cualquiera que sea el valor que tenga á los ojos del pueblo, no deja de estar sujeta, sin embargo, á una medida común con todo lo demás. Proponed á un pobre hacerlo millonario, dándole la gota, y rehusará si tiene sombra de razón. Proponedle ser rico, bajo condición de ser patizambo ó jorobado, y probablemente rehusará también, sobre todo si es joven; las mujeres rechazarían todas la proposición. La dificultad con que se tropieza para reclutar quien desempeñe ciertas funciones, aun bien retribuidas, como la del verdugo, muestra también cómo á los ojos del buen sentido popular el dinero no es todo. Si lo fuese, ninguna amenaza religiosa sería bastantepara impedir el asalto universal á las riquezas. Conozco mujeres y también hombres, que rehusarían una fortuna, si fuese necesario adquirirla en el oficio de carnicero; de tal manera son fuertes ciertas repugnancias, aún los puramente sentimentales y estéticas. El horror moral del crimen, más poderoso en la generalidad de los corazones que toda otra repugnancia, nos separará siempre de los criminales, sean cualesquiera las perspectivas del más allá de la vida.

«Este horror será más fuerte cuando el sentimiento habitual de odio, de cólera y de venganza que nos causa la presencia de un criminal sea sustituido gradualmente por el sentimiento de la compasión, de esa compasión que experimentamos por los seres inferiores ó raquíticos, por las monstruosidades inconscientes de la naturaleza.

«El único elemento respetable y duradero en la idea de sanción, no es ni la noción de pena ni la de recompensa; es la concepción del bien ideal, como algo que debe tener fuerza suficiente de realización para imponerse á la naturaleza é invadir el mundo entero: nos parecería bien que la última palabra en el universo fuese el hombre justo y dulce. Pero este reino del bien que la humanidad sueña, no necesita para establecerse de los procedimientos de la realeza humana. El sentimiento moral puede considerarse á sí mismo como la gran fuerza y el gran resorte del universo; esta ambición de la moralidad de invadir progresivamente la naturaleza, por mediación de la humanidad, es lo que hay más elevado en el dominio filosófico, y es también lo que hay más adecuado para mantener el espíritu de proselitismo. Ningún mito es necesario aquí para excitar el ardor del bien y el sentimiento de la fraternidad universal. Lo que es grande y bello se basta á sí mismo, lleva en sí su luz y su llama.» (*Irreligión del porvenir*, página 358.)

CONCLUSIÓN

No será inútil que, al concluir, resumamos las principales ideas que hemos desarrollado en este trabajo.

Era nuestro propósito investigar lo que sería una moral sin ninguna obligación absoluta y sin ninguna absoluta sanción; ¿hasta dónde, en este camino, puede llegar la ciencia positiva, y en dónde comienza el dominio de las especulaciones metafísicas?

Separando, por método, toda *ley* anterior y superior á los *hechos*, y en consecuencia *a priori* y categórica, hemos tenido que partir de los hechos mismos, para sacar de ellos una ley, de la realidad para obtener un ideal, de la naturaleza para de ella hacer arrancar una moralidad. Y como el hecho esencial y constitutivo de nuestra naturaleza es que somos seres vivos, que sentimos y pensamos, á la vida en su forma á la vez física y moral hemos tenido que pedir el principio de conducta.

Es indispensable que éste principio ofrezca un doble carácter, porque la misma vida se desdobla, por decirlo así, en el hombre, en vida inconsciente y vida consciente. La mayor parte de los moralistas casi no ven más que el dominio de la conciencia; sin embargo, lo inconsciente ó lo subconsciente es el verdadero fondo de la actividad. La conciencia—es verdad—puede reaccionar a la larga y destruir gradualmente, por la claridad del análisis, lo que la síntesis oscura de la herencia había acumulado en los individuos ó en los pueblos. La conciencia tiene una fuerza disolvente con la que no han contado bastante la escuela utilitaria y aun la misma escuela evolucionista. De ahí la necesidad de restablecer la armonía entre la reflexión de la conciencia y la espontaneidad del instinto inconsciente: es necesario encontrar un principio de acción que sea común á las dos esferas, y que, consiguientemente, al adquirir conciencia de sí, llegue más pronto á fortificarse que á destruirse.

Este principio creemos haberlo encontrado en *la vida más intensiva y más extensiva posible*, bajo el aspecto físico y mental. La vida, al adquirir conciencia de sí, de su intensidad y de su extensión, no tiende á destruirse, no hace más que aumentar su propia fuerza.

Hay, no obstante, en el dominio de la vida, antinomias que se producen al luchar las individualidades, por la competencia de todos los seres por la felicidad, y, á veces, por la existencia. En la naturaleza, la antinomia del *struggle for life* no está resuelta en parte alguna: la preocupación del moralista es resolverla ó, por lo menos, reducirla la más posible. Por eso el moralista se ve llevado á invocar una ley superior á la vida misma, una ley *inteligible, eterna, sobrenatural*. Nosotros hemos renunciado á invocarla, al menos como tal ley: hemos vuelto á colocar el mundo inteligible en el mundo de las hipótesis, y no es de una hipótesis de donde puede arrancar una ley. De nuevo nos hemos obligado, en consecuencia, á hacer un llamamiento á la vida para regular ésta Pero entonces es una vida más completa y más amplia, la que puede regular una vida menos completa y menos amplia. Tal es, en efecto, la única regla posible para una moral exclusivamente científica.

El carácter de la vida que nos ha permitido unir, *en cierta medida*, el egoísmo y el altruismo—unión que es la piedra filosofal de los moralistas—es lo que hemos llamado la *fecundidad moral*. Es necesario que la vida individual se extienda para los demás, en los demás, y, en caso de necesidad, se dé. Pues bien, esta expansión no es contra su naturaleza; es, por el contrario, según su naturaleza; más aún: es la condición misma de la verdadera vida. La escuela utilitaria se ha visto forzada á detenerse, más ó menos titubeante, en presencia de esta antítesis perpetua del yo y del tú, de lo mío y de lo tuyo, del interés personal y de nuestro interés general; pero la naturaleza viviente no se detiene en esta división abierta y lógicamente inflexible: la vida individual es expansiva para los demás porque es *fecunda*, y es fecunda por lo mismo que es vida. Desde el punto de vista físico—lo hemos notado—es una necesidad individual *engendrar* otro individuo, de tal suerte que este *otro* se convierte en una condición de *nosotros mismos*. La vida, como el fuego, no se conserva sino comunicándose.

(*Continuará*)

ner fin á todas estas iniquidades que nos sublevamos.....

Así habla Kropotkine, el fuerte sociólogo y poeta del nuevo apostolado. Así hablan los que llevan un soplo de amor hacia la humanidad en sus conciencias. Así hablamos nosotros. Hombres, niños y mujeres, todos son los que sufren. Vamos á dedicar esta campaña á la parte que le ha caído en suerte á la mujer.

En las fábricas y talleres, en las oficinas empresarias, en la labor de los registros, en la calle, en los conchavos de diversa índole, en todas partes la explotación impune, dolorosa y descarada. Es verdaderamente increíble la condición del proletariado femenino.

En la realización de trabajos impropios ó excesivos, en los que indiscutiblemente se desgastan y enferman, se apercibe la racha desvastadora en alta escala. Es el trabajo de las fábricas de tejidos, es la labor abrumadora de las costureras de registros, junto á las máquinas, ó aguja en mano, hasta las altas horas de la noche, toda la semana, todo el mes, todo el año, por míseros jornales cuya pobreza irrita.

Es la penuria fisiológica, agravada por el continuo aguijoneo en la busca del mendrugo. Es la esclavitud llevada al último término por la inconciencia del mercachifle. Es la anemia y la tuberculosis que va minando organismos, entre la trepidación de las poleas y el hollín de los motores, en el sotabanco oficinesco, en el precario tugurio de las mujeres pobres. Y luego, acaso la mancebía, tal vez el hospital... Pues bien, frente á todo eso, LA PROTESTA va á levantar su voz de propaganda, va á presentar el cuadro pavoroso. Todo eso puede resumirse en tres palabras: dolor, dolor y dolor.

Los que hemos tenido siempre un arranque augusto para todos los males, una aurora de altivez combatiente para todas las injusticias, nos colocamos hoy frente al dolor de las mujeres que sufren, de las mujeres que trabajan, de los mujeres en quienes la explotación hace sus víctimas.

Del mismo centro de la llaga extraeremos la base de nuestra campaña.

Confiamos en la buena voluntad del proletariado femenino para llevar á cabo nuestra tarea. Toda clase de detalles pueden ser remitidos á estas oficinas.

Pedimos: Nombre y lugar donde están situadas las fábricas, talleres, oficinas, registros, etc., en que trabajen mujeres; régimen de cada establecimiento; nombre de los propietarios; salarios; si se trabaja por jornal ó á destajo; horarios; cálculos de lo que se gana en relación al gasto diario de las obreras; trato de patrones, capataces, etc., estado higiénico de los talleres; influencias maléficas de cada clase del trabajo sobre el organismo, ya sea inmediato ó á través del tiempo, datos sobre las obreras que se encuentran constituídas en sociedades de resistencia, resultado de sus luchas, y demás detalles complementarios que cada obrera juzgue conveniente agregar.

La libertad del trabajo...

Se sabe ya ó se supone todo lo que hay bajo este rótulo. ¡Con decir que es la frase grata al jefe de policía y al ministro del interior!...

La libertad del trabajo significa, para esas gentes, el encadenamiento inquebrantable del obrero á su servidumbre actual: significa la desorganización del sindicalismo gremial y, como consecuencia de todo eso, la ignorancia que se atribuye á la clase obrera erigida en límite definitivo de su desarrollo mental, el salario y la obediencia presentados como fórmula concreta de su destino.

En presencia de los movimientos huelguistas, de cada vez más conscientes, que es tanto como decir *más insurreccionales*, los capitalistas se sintieron amedrentados á la par que aturdidos. Fué su primer idea—movimiento instintivo más bien—solidarizarse, ¡ellos! para la defensa, para «la resistencia á las imposiciones inaguantables de los trabajadores».

Pero la solidaridad no cuajaba. La concurrencia de intereses, tan distantes y excluyentes, que divide por modo fatal á los capitalistas, hacía de ella una solución no menos quimérica que la cuadratura del círculo. Para llegar á la posibilidad de esa resistencia, hubiera sido menester el sacrificio de rivalidades inherentes al oficio: que cada explotador cesara de desear,—y de estar positivamente interesado—en la ruina del colega que le hace competencia, lo cual es tanto como pedir peras al olmo. Serían menester muchos otros sacrificios que no están en las conveniencias, ni en las costumbres, ni en las *eventuales* de les negociantes de cualquier nombre y calibre.

Había que buscar por otra parte. Diéronse á pensar y fué el descubrimiento—¡oh, Colón!—esta impagagle «Unión Protectora del Trabajo Libre», con muchas máyúsculas y más favores de las autoridades,—*Unión* que fué concebida en el ministerio del interior, apoyada por Láinez, reglamentada en casa de Mihanovich y asesorada por Luis V. Varela. Bravos elementos, por cierto, para la ensalada que ha resultado.

Va por dicho que, todavía nonata, ya era persona jurídica La aprobación oficial de sus estatutos no tardará en ser promulgada. Mientras llega eso, en un folletito de ocho páginas ha sido impreso el reglamento interno de tan peregrina *unión*, el cual tenemos á la vista.

No estará demás un ligero comentario á ciertos artículos. Tomemos algunos de los que se refieren á los «obreros adherentes», que «podrán ser los que trabajan en los puertos en la exportación de los productos del país ó importación en general». Y no alteramos los términos en que todo ello está bastante mal redactado.

«Art. 4.—La C. D. se reserva el derecho de no aceptar un obrero aunque reúna las condiciones exigidas, sin tener necesidad de justificar este hecho».

La esencial entre las condiciones exigidas es la que no se expresa: que el obrero sea zonzo. Y para salvar eso está el artículo copiado, que no tiene desperdicio. Adelante.

«5 A todo obrero admitido se le entregará una libreta y una chapa que son de propiedad exclusiva de la Sociedad».

Es el sello de servidumbre é ignonimia. Y es algo parecido á lo que se hace con las mujeres públicas: agréguese el retrato, y será aproximadamente lo que se hace con los ladrones conocidos.

«9. Los obreros adherentes que según los inspectores de la Sociedad y los patrones, de común acuerdo, declaren que observan mala conducta ó no son aptos para el trabajo, aunque hayan reunido las condiciones requeridas para su ingreso, serán declarados cesantes ó suspendidos por un tiempo determinado.»

De este párrafo, lo mejor es la forma literaria.

A otra cosa:

«19.—En caso de accidente durante su trabajo los obreros serán indemnizados por el patrón.

«20.—Los obreros cuya enfermedad fuera debida á excesos que la moral proscribe no tendrán derecho á socorro ninguno.»

La intención de esos dos artículos no requiere comentario, se nos figura, para ser puesta en claro. Es harto sabido como indemnizan los patrones al obrero que un accidente del trabajo inutiliza. En cuanto á lo otro cabe suponer que está hecho para dar gusto al reverendo Groote.

«34.—Uno de los fines de la Sociedad es conservar la unión y perfecta armonía entre los patrones y obreros. Para llegar á este feliz resultado se someterá toda dificultad que ocurra y que no haya podido ser arreglada fácilmente entre las partes interesadas con la intervención del inspector á una Comisión Arbitral compuesta de la siguiente manera:

3 miembros elegidos por la Comisión Directiva.

3 obreros elegidos por ellos mismos entre los obreros adherentes.

Esta Comisión Arbitral nombrará un presidente por mayoría de votos y si no pudiesen ponerse de acuerdo en la elección la C. D. de la Sociedad solicitará su nombramiento del Sr. Presidente de la Suprema Corte Federal.»

Y aquí está la madre del borrego. El *feliz resultado* venía asomando desde las tapas del folleto. En lo restante de él se habla, exactamente como en los prospectos de las empresas de socorros mutuos para cazar bobos, de subsidio (un peso diario), asistencia médica gratuita, uno y otra en los tres primeros meses de la enfermedad, donación de *treinta pesos* para gastos de entierro en caso de muerte y otras lindezas análogas.

Después de ingerir esa lectura, ocurre preguntar: ¿pero esos capitalistas creen que de un golpe, y por obra de quién sabe qué poder diabólico, los obreros se han vuelto imbéciles? Nos parece que no lo creen; pero sí que se han atontado los capitalistas. El miedo, los millones, Làinez y el Centro de Navegación se han debido juntar y ayuntar para producir semejante efecto. Muchas alforjas, en verdad, para tan triste viaje!

Presentamos á la consideración del proletariado la mísera fábula con que pretenden embaucarlo. Y es un nuevo agravio que sus explotadores le hacen, al atribuirle gratuitamente tanta estupidez.

Bueno está el trabajo libre!

DEL SALUDO DE "GUANTE BLANCO,,

«Nosotros viviremos modestos, contentos, amables, dulces, recluídos en los hogares en contacto con las abuelitas adorables, con las tiernísimas mamás, con un chico eternamente montado á caballo en nuestras rodillas y cantando, cantando, cantando».........

¿Quién recuerda aquella estrofa de Heine?

. . . .

Unieron en sutil coro
Sus vocecitas de grillo
Y con el mayor decoro
Cantaron rancio estribillo
Sentimental y sonoro.

. . . .

Y este rancio estribillo contendrá solamente la nota *bellísima* y *pura* de la felicidad y la alegría doméstica.

Oh! los cantores de los felices! Aflautados apologistas de ricos bien dormidos, bien comidos, bien lavados y peinados!

Oh! los dueños de las casas donde todo sobra desde el confort hasta los amigos y el olor á virtud . . .

Y por qué cantar en prosa? El «Guante blanco» debiera hacerle una Oda á Juan Manuel Larrazábal. Al altruista que da de comer á sus amigos! Al abnegado que sostiene á su familia! Al distinguido caballero que se pasea montado en un amigo—su caballo.

A los 365 días de Juan Manuel Larrazábal, cuya vida podría servir de modelo á más de uno.

Y ya lo saben los ricos, mirarse en ese espejo:

Comer, dormir y..... rejuvenecer el alma viendo niñas bonitas.

Allons enfants de la patrie!
Chin! chin! chin!...

¿A QUE HUELE?

Los vecinos *pudientes y aristocráticos* del gran Boulevard Belgrano se quejan, y con gran razón» de que al señor Ceretti se le haya ocurrido hacer desfilar ante sus *aristocráticas* narices de *pudientes* cuanto carro portador de cosas feas hay en el municipio.

Es claro que Ceretti no desatenderá esta reclamación tan justa de los pudientes y se hará el desfile por una vía mas apropiada... Una de no pudientes. ¿A qué huele?

Pues á *guante blanco*!

La acción policial

En la noche del miércoles último al salir de la sociedad José Verdi. donde tuvo lugar la asamblea de la S. de R O. Calderos y Anexos, los compañeros Nicolás Marasso, Antonio Carbone, Amilcare Mazey y tres más cuyos nombres no se nos ha comunicado, fueron asaltados, en la esquina de las calles Palos y Lamadrid por un grupo de esbirros policiales al mando del bárbaro Pegasano.

Sorprendidos y sin armas ante el ataque hecho sable en mano por los cosacos de Fraga, no pudieron repeler la agresión por cuyos motivos fueron presos y conducidos á la comisaría, siendo golpeados con la brutalidad bestial que suelen emplear esas fieras cuya impunidad segura hace crecer las garras.

Tanto y tanto aumenta la barbarie policial que será preciso terminar de una vez con ella, repeliendo la agresión con la fuerza y haciendo valer la libertad....

Viviendas y desalojos

Hace pocos días en el parlamento se escuchó una defensa de los conventillos. Anteriormente la había hecho el intendente municipal. Precediendo á una y otra, el que hoy es órgano oficial ensayó en varios modos la misma defensa. Las viviendas para obreras son cómodas y baratas, tal es la síntesis de lo dicho por el terceto ese.

Más todavía se ha dicho: que no se aseguran domicilio únicamente los vagos y bohemios.

En los conventillos, por consiguiente, se puede vivir con tranquilidad y holgura. Para mayor ventaja, los inquilinos tienen leyes *protectoras*: la que les concede un plazo prudencial para el desalojo y otra que está en gestación, reconociéndoles derecho de optar gratuitamente á tanta agua cuanto necesiten.

Ahora, la crónica de los hechos.

En la calle 25 de Mayo, entre las de Córdoba y Viamonte, hay un vetusto y amplio edificio, compuesto de planta baja y piso superior, ocupado por un café de camareras una fonda y una veintena de inquilinos. Es arrendatario R. Corezzi, quien á su vez sub-alquila las piezas á aquéllos.

Ayer, de dos á tres de la tarde, un inspector municipal notificó á todos los habitantes de la casa de una orden de desalojo impartida por la comisión municipal Así, en forma escueta, sin darles ningún género de explicaciones ni permitir que se las solicitaran.

Se presume la sorpresa de los locatarios al recibir, como un bombazo, semejante orden. Pero la sorpresa llegó hasta la inquietud cuando comenzaron á situarse frente al caserón los carros que se emplean habitualmente en el transporte de basuras, y que la *bondad* de la Intendencia municipal desvió de sus altos destinos para que transportaran la *linghera* de esos desgraciados.

A la hora en que esto sucedía, la mayor parte de los que viven en la susodicha casa se encontraban fuera, en sus ocupaciones ordinarias. El auditorio del inspector estaba pues, compuesto casi exclusivamente por mujeres y chicuelos, destacándose una figura masculina, la rozagante figura del fondero, que trataba de organizar la resistencia, mientras el inspector parecía empeñado en organizar el éxodo.

Entre tanto, las mujeres hacían buscar al «jefe de familia» para que se enterara de la cosa. El encargado ó arrendatario general, Corezzi, había desaparecido desde el primer momento.

Más de veinte familias, con esto, se encuentran arrojadas á la calle, de improviso, sin saber donde refugiarse. Algunos buscaron asilo momentáneo en las fondas que abundan en la misma calle; otras se echaron á peregrinar, bendiciendo como es de suponer esta tierra de promisión. Los menos se resistían á acatar la salvaje orden edilicia: entre éstos se cuenta el mencionado dueño de la fonda, para el que tal forma de desalojo representa un enorme perjuicio.

No es necesario decir mucho para que resalte la inhumana brutalidad del procedimiento empleado con toda esa gente. No se dió ningún aviso de lo que les iba á ocurrir: y, detalle que debe ser tenido en cuenta, todos poseían recibo del importe correspondiente al alquiler adelantado, por el mes que corre, de la pieza que ocupaban.

Probablemente el motivo de lo que ha pasado es que la casa amenaza ruina. La municipalidad pretextará haber notificado con la requerida anticipación al arrendatario general, único á quien podía reconocer ó con quien tenía que entenderse, etc., y aun es posible que nos elogie su bondad y previsión al facilitar á los locatarios los carros de la basura para que hicieran el transporte de sus muebles. Con esto se creerá á salvo de cualquier acusación.

¡Oh, es muy fácil considerarse libre de toda responsabilidad, cuando se hacen barbaridades legales del género de la relatada!

Es conocida la *honradez* de esa familia, casi lombrosiana, de los encargados. Pues en esa honradez dirán que han descansado los ediles y el intendente. A la verdad, es honradez satisfactoria para ellos.

Y por ahí andan los inquilinos, arrojados á un verdadero éxodo, bendiciendo esta tierra de promisión....

Empresas de asistencia mèdica

NUEVOS CONCRETOS

Habíamos suspendido momentáneamente la campaña que iniciamos—con la hábil ayuda de un inteligente colaborador, *Carlos Rocamora*,—en contra de las empresas de asistencia médica, que constituyen una novedosa y escandalosa expoliación de los desgraciados. Y la suspendimos no ciertamente por falta de detalles que aprovechar, sinó por la monotonía casi invariable de éstos. La repetición de tantos hechos análogos hubiera concluído por ser fatigosa.

Reanudamos hoy esa campaña en el punto en que la habíamos dejado, porque á pesar de todo, las empresas en cuestión persisten en sus métodos de mal disimulada estafa. No hay necesidad de escarbar el pasado en busca de pruebas; los hechos que se continúan produciendo bastan á probar lo que afirmamos

Ahí va uno de tantos: Emilia B. de Moroni, domiciliada Uspallata 497 y socia cotizante, hace ya largo tiempo, de *La Humanidad*, necesitó de la asistencia médica que ésta ofrece á título «gratuito»... dos pesos por mes. Fué al consultorio central, Entre Ríos 627, en busca del *especialista* doctor Escudero, á la hora de consulta indicada en los avisos circulares de la empresa: el médico no había concurrido. Volvió al día siguiente con el mismo resultado. Entre tanto la enfermedad seguía su curso, por lo que se vió obligada á guardar cama. Solicitó de *La Humanidad* que le enviaran el mencionado facultativo—que, sea dicho de paso, vive próximo á la casa ocupada por la de Moroni;—le contestaron que *lo pagara* é iría. En cambio, gratis, le ofrecieron el médico «de la sección», en el que la enferma no confía absolutamente nada. Resultado: se vió precisada á llamar otro profesional.

He aquí las *especialidades* de las famosas empresas.

Los Cid-Campeadores del orden público

ATROPELLO Á UN COCHERO

El auriga Pedro Pireddu, que guía el coche de plaza Nº 2012, al atravesar ayer á medio día con su vehículo por la bocacalle de Rivadavia y Callao, fué detenido por un agente del Escuadrón de Seguridad de facción en esa esquina, el cual, olímpicamente, desde la magestad de su patria cabalgadura, intimó al cochero á que retrocediera sobre su camino, pues antojábasele que el que llevaba el rodante era de contramano, según jerga especial de las complicadas disposiciones municipales.

El cochero, por supuesto bien al corriente sobre la mecánica de manos y contramanos, manifestó al Cid Campeador del orden público, que iba por *buen camino*, sin mayores efervescencias en la réplica. Y llevaba razón. En la esquina aludida, la única desembocadura contra-mano que existe es la de Rivadavia hacia el Este del municipio, y no habiéndola *violado*, no cabe la menor duda de que el cochero de referencia no infringió la ordenanza municipal á ese respecto.

Pero no hay necesidad de *delinquir*, para que nos den en la cabeza—como dice la popular reflexión,—y Pedro Giredda, que en busca de un viaje, tornó á pasar frente al mencionado agente policiaco, fué detenido nuevamente, y esta vez para ser conducido á la comisaría de la sección 6ª.

El agente del escuadrón adujo para cometer este atropello la infantil razón de que el cochero, al pasar á su vera por segunda vez, lo había hecho en son de burla; cosa que un representante de la autoridad estima en grave infracción...

Como era, además, necesario subrayar la aventura con alguna balandronada de las de órdago y marca conocida, el cabalgante personaje, haciendo una sobre montura en el rocín de la cólera de cuartel, amenazó á Piredda diciendo que merecía bajársele á tiros del pescante.

En fin: tres horas de comisaría, con el fausto motivo que dejamos ya expresado, y al salir, nueva pirueta mandataria del oficial de guardia, prometiendo al auriga unos días de reclusión en 24 de Noviembre, en caso de que se le ocurriera volver á pasar frente al terrible dragón.

Brava actitud

Los diarios holandeses nos dan cuenta de la condenación á cinco meses de prisión, del miliciano Rozenboon. El hebdomadario *Vrede* publica el extracto siguiente de una carta escrita durante su prevención:

«He rehusado porque una convicción firme me ha empujado. Porque he sentido que debía protestar contra el militarismo, porque me ha forzado mi conciencia. Cuando sufriendo mi primer interrogatorio en Hoorn, me preguntó un capitán la razón de mi negación de llevar las armas, respondí: En primer lugar porque no quiero contrariar ni mi conciencia ni mi inteligencia; en segundo lugar porque el militarismo no sirve si no á los intereses del capitalismo. Y aún sirviendo al interés común, es demasiado abominable para que me someta.»

Ecos del V Congreso

RESOLUCIONES DE LAS SOCIEDADES MODISTAS DE VESTIDOS Y SASTRES DE SEÑORAS.

En la reunión celebrada por esta importante Sociedad el domingo último, se discutieron los acuerdos del Quinto Congreso, siendo todos ellos aprobados por unanimidad

Esta Sociedad ha resuelto celebrar una función dentro de dos ó tres meses, cuyo beneficio será dedicado por partes iguales al comité de Escuelas Libres y al fondo social.

Con verdadera satisfacción presenciamos el desenvolvimiento de esta sociedad, impulsada por el consciente entusiasmo de un grupo de compañeras que no descansan en su acción propagadora entre el elemento femenino. Así mismo, nos complace ver el apoyo que esta sociedad presta á iniciativas tan grandes como la de la educación.

En la mencionada asamblea al discutirse los acuerdos del Quinto Congreso se hizo con amplitud el referente al pacto de solidaridad. En pro y en contra del acuerdo del congreso hablaron varios compañeros resolviéndose en definitiva aprobar lo resuelto por los delegados pues en el fondo todos se manifestaron de acuerdo, difiriendo solo en la forma en que está redactada.

OBREROS PANADEROS DE LA PLATA

El domingo último, en la asamblea celebrada por esta Sociedad, el delegado que la representó en el Quinto Congreso, dió cuenta de su cometido. La asamblea, después de discutirse, aprobó todas las resoluciones. A pedido del Consejo Federal se discutió por separado lo referente al pacto, siendo aprobada la resolución del Congreso.

LIGA COMOSPOLITA DE CALDEREROS Y ANEXOS

En asamblea general se discutieron los acuerdos del Quinto Congreso, siendo aprobados todos á excepción del que se refiere á la propaganda del Comunismo anárquico cuya discusión se aplazó para otra asamblea.

A LOS SUSCRITORES DE «LA PROTESTA»

Habiéndome hecho cargo de la cobranza de suscritores de LA PROTESTA, *sin otro propósito que el de contribuir con mi modesta cooperación, á normalizar la situación económica del diario, ruego á todos los compañeros en general, quieran facilitarme la tarea poniendo de su parte un poco de buena voluntad, al efecto, agradeceré traten de evitar en lo posible las repetidas presentaciones de cobradores con los recibos.*

Los cobradores, irán munidos de sus respectivas credenciales, firmadas por el suscrito y sello de LA PROTESTA.

A. NÓBILE.

EN EL CAUCASO

Tentativa de comunismo

UN REPORTAJE Á TOLSTOI

Le Matin del 24 del próximo pasado contiene un interview consentido por Tolstoi á uno de sus colaboradores.

Tolstoi citó en el curso de la entrevista, un ejemplo de realización consciente de comunismo que se ha producido en el Cáucaso, ejemplo que tiende á confirmar la idea emitida vigorosamente por algunos de nuestros amigos, de que la Rusia podrá ignorar el estado constitucionalista y pasar casi inmediatamente, sino al comunismo integral, á lo menos á una organización de mutua armonía, de la cual serán eliminados la política y el poder centralizador.

Hace algunos meses—relata Tolstoi—en el Cáucaso, en el gobierno de Koutais, los propietarios exigieron de los campesinos la mitad de sus cosechas. Los campesinos ofrecieron el cuarto solamente, explicando cuán difícil era la situación. Ante la denegación de los propietarios, abandonaron el trabajo y se unieron.

Cada campesino poseía un cuarto ó un medio metro, en tanto que los propietarios tenían diez mil. Pero hoy día poseen los campesinos con su sistema de comunismo, grandes campos. Actualmente son 160.000 individuos de los cuales 40 00fl son mahometanos. Estando arreglado por el gobierno el derecho de reunión, ellos eligieron un delegado por diez y luego por cien hombres. Como era preciso construír grandes caminos, se reunieron alrededor de 5000 delegados para hacer este trabajo en tanto que los otros desempeñaban alguna otra tarea. Los mismos delegados discuten la conducta que debe observarse y decretan las decisiones que deben tomarse. Las mujeres asisten á estas reuniones; los campesinos estiman en efecto que una madre de familia tiene derecho á tomar parte en las discusiones. Se ha abandonado el uso del alcohol y se ha hecho un auto de fé con los alambiques que cada campesino poseía. Los comunistas administran justicia, y los jueces de paz gubernamentales no han tenido un solo hecho que resolver.

No hay bandidos en el Cáucaso; aquellos que han rehusado convertirse en hombres honrados han partido; los otros trabajan. Se le ha dicho al pope que una misa por día era demasiado, y que un oficio por quincena era suficiente. Los popes, en consecuencia, sólo dicen misa cada quince días y los demás días trabajan la tierra con los campesinos. Viven todos felices, y sus doctrinas se extienden alrededor de ellos ganando las provincias vecinas de Mingrelia é Iremecia. En el mes de abril próximo ya serán más de un millón de ortodoxos y mahometanos, viviendo en perfecta inteligencia, porque viven entre ellos con su fé.

Yo lo he dicho: estos resultados son maravillosos. El gobierno envió tropas de soldados allá, que fueron recibidos con gran hospitalidad, y partieron dejando á éstos, hombres felices, continuar su labor. No hay necesidad de tropas ni de policía en semejante lugar.

HUGO ODELL

LA RUSIA SUBTERRANEA

LA PROPAGANDA

Según hemos visto, el movimiento revolucionario ruso fué resultado de los ejemplos y de las ideas difundidas en Europa occidental y aceptadas con la mayor decisión por los jóvenes rusos allí residentes.

Ahora debo examinar detenidamente las verdaderas causas de aquel resultado y su respectivo origen, como se hace al hablar de un gran río cuyas fuentes y desembocadura se conocen, sin saber su curso preciso ni qué afluentes le dan el caudal de sus aguas.

Es fácil, por lo que á Europa se refiere, determinar su influjo, cuyas vías son sencillas y patentes. No obstante las preocupaciones del gobierno, nunca se ha interrumpido la comunión de ideas entre Rusia y Europa. Los libros prohibidos, como las obras de Proudhon, Fourier, Owen y otros antiguos socialistas, entraban secretamente en Rusia, á pesar del feroz y suspicaz despotismo de Nicolás I.

Pero ya fuese por la dificultad de adquirir estos preciosos libros, ó ya por el lenguaje, que los hacía incomprensibles para el común de los lectores, lo cierto es que no tuvieron decisivo influjo. Pero surgió un ejército de escritores ingeniosos, que, inspirándose en las ideas del socialismo, supieron hacerlo accesible á todo el mundo. Al frente de los innovadores estaban los más brillantes talentos con que puede envanecerse Rusia: Cerniscewsky, profundo pensador, hábil economista, literato, batallador, y cuya noble misión terminó con el martirio, que dura todavía; Dobroluibof, eminente crítico, muerto á los veintiséis años, después de haber conmovido á toda Rusia con sus bellos escritos; Mikailof, profesor y publicista, condenado á presidio por un discurso pronunciado ante sus alumnos, y tantos otros. Hertzen y Ogaref, directores del primer periódico libre en lengua rusa—*Kolokol*, de Londres,—residentes en el extranjero, aportaban su precioso tributo á la generosa obra. Estos fueron los verdaderos apóstoles de la nueva doctrina, que preparaban el terreno para el movimiento actual, educando á la generación de 1870 en las ideas del socialismo.

Con la Commune parisiense, que tuvo eco en el mundo entero, el socialismo ruso entró en su fase de acción y se extendió á las aldeas del imperio. La infausta guerra de Crimea puso de manifiesto la podredumbre del edificio social ruso y la necesidad de restaurarlo; pero semejante empresa, dirigida por un emperador autócrata que quería conservar sus «sacrosantos derechos» y las prerrogativas de los nobles temerosos de la revolución, esta empresa no podía ser más que un fracaso. No la criticaremos con la extensión debida; pero debemos hacer constar que hoy todos los periódicos, incluso la *Gaceta Oficial*, repiten en diversos tonos lo que valió tantos vituperios á los socialistas. es decir: que las reformas de Ajejandro II han sido muy deficientes, y que, en realidad, la famosa emancipación de los siervos no hizo más que empeorar su condición económica, por las crecidas indemnizaciones que tuvieron que pagar en cambio de las porciones de tierra recibidas.

La condición mísera y cada vez peor de los campesinos, que forman las nueve décimas partes de la población, preocupó seriamente á todos aquellos que amaban de veras á su patria.

Era preciso mejorar esa condición, y cabe afirmar que los ánimos se hubieran inclinado á los medios legales y pacíficos si después de haber libertado á los campesinos del yugo de los señores, el emperador Alejandro II hubiera dado á Rusia una constitución cualquiera que la hubiese hecho árbitra de sus destinos, dejándole al menos la esperanza de la libertad más ó menos próxima.—Pero no quiso hacerlo en manera alguna. Como la autocracia conservaba todos sus privilegios, no se podía esperar más que en la buena voluntad del emperador. Y con el andar del tiempo disminuía cada vez más esta esperanza. Las reformas de Alejandro II se redujeron á poca cosa.

La insurrección polaca, sofocada con ferocidad sin ejemplo, fué la señal de una reacción cada vez más severa. No era posible fiar en los medios legales y pacíficos; había que resignarse al mal ó buscar por otros caminos la salvación de la patria. Todos los que sentían latir en su pecho un corazón animoso optaron lógicamente por el último partido.

Por eso, á medida que arreciaba el furor reaccionario, iba en aumento la efervescencia revolucionaria y crecía el número de sociedades secretas en las principales ciudades. El tiro de revólver de Karakosof fué una terrible advertencia para el emperador Alejandro II. Pero no quiso transigir y la reacción redobló su violencia. En pocos meses desapareció todo lo que conservaba vestigios de los primeros años de liberalismo. Fué una verdadera danza macabra, un verdadero terror blanco.

II

Después del 66, era preciso ser hipócrita ó ciego para creer en la posibilidad de cual-

quier mejora sin emplear medios violentos. El entusiasmo revolucionario creció á ojos vistas y solo faltaba prender fuego á la pólvora. Ya he dicho que esto se debió á la Commune de París. Después de los referidos sucesos, á fines del año 71, se formó en Moscú la sociedad de los Dolguschinzi, y el año 72 se organizó en San Petersburgo la importantísima asociación de la Chiaikovzki, que tenía sus ramificaciones en Moscú, Kief, Odessa, Orel y Taganrog. Ambas se dedicaban á la propaganda socialista revolucionaria entre los obreros de las ciudades y los campesinos. No citaré los pequeños núcleos que se formaron con el mismo propósito en las provincias, ni á muchos individuos aislados, que desde entonces se confundieron con el pueblo para instruirle.—Este movimiento espontáneo no era más que el resultado necesario de las condiciones de Rusia, vistas á través del prisma de las ideas socialistas, enaltecidas por Kornizerski y Dobroliubof.

Pero bien pronto se unió á esta corriente nacional otra potentísima que procedía del exterior: la Internacional que, como es sabido, alcanzó su mayor desarrollo en los años siguientes á la Commune.—Es preciso distinguir dos vías diferentes de transmisión: literaria la primera, y personal é inmediata la segunda. Dos escritores—el gran Miguel Bakunin, el genio de la destrucción, principal fundador de la Internacional anárquica ó federalista, y Pedro Lavrof, eximio publicista y filósofo,—prestaron grandes servicios á nuestra causa: el primero como autor de un libro sobre la revolución y el federalismo, exponiendo con claridad y vigor inimitables sus ideas sobre la necesidad de un levantamiento popular inmediato; y el segundo como director de una revista (*Vperiod, ¡Adelante!*), redactada casi toda por él y llena de ingenua doctrina.—Aunque diferían en los procedimientos, por ser Bakunin un apasionado defensor del partido extremo de la Internacional, y Lavrof, más bien favorable al partido moderado, los dos escritores proclamaban la revolución como único medio de mejorar la intolerable condición del pueblo ruso.

También la Internacional influyó directamente en el movimiento ruso. He de retroceder un punto, porque al llegar aquí el movimiento revolucionario se une con el movimiento individualista del nihilismo propiamente dicho, á que me referí en el Proemio. La lucha por la emancipación de la mujer se confundió con la del derecho á la enseñanza superior, y como no había en Rusia ni colegios ni universidades que aceptasen á las mujeres como estudiantes, resolvieron ir á buscar en lejanos países la ciencia que se les negaba en su patria. La libre Suiza, que á nadie cierra sus fronteras ni sus aulas, fué el país favorito de estas jóvenes, y su Jerusalem la famosa ciudad de Zurich. De todas partes de Rusia, de las llanuras del plácido Volga, del Cáucaso y de la lejana Siberia, muchachas que apenas habían cumplido diez y seis años, solas, con modestísimo equipaje y poco dinero, partían á desconocidos países en busca del saber á que fiaban la anhelada felicidad. Al llegar al país de sus ensueños, hallaban no sólo colegios de Medicina, sino también un gran movimiento social que muchas de ellas ni siquiera habían sospechado. Y aquí se hizo patente otra vez la diferencia entre el viejo nihilismo y el socialismo de la generación moderna.

—¿Qué es tu ciencia—se decía la joven,—sino un medio para conquistar un alto puesto en la clase de los privilegiados á que perteneces? ¿Quién, fuera de tí, sacará de ello ventajas? Y si no hay ventajas para los otros, ¿qué diferencia hay entre tú y esas sanguijuelas que viven del sudor y las lágrimas de tu pobre pueblo?

Y la doncella estudiaba la Medicina y asistía á las sesiones de la Internacional, aprendía Economía Política y leía las obras de Marx, de Bakunin, de Proudhon y de todos los fundadores del socialismo europeo. Muy pronto la ciudad de Zurich se convirtió de lugar de estudio en inmenso club revolucionario. Su fama se propagó por toda Rusia y atrajo centenares de prosélitos entre hombres y mujeres. Entonces fué cuando el gobierno imperial, por mera precaución, publicó el infame y torpe *úkase* de 1873, ordenando á todos los rusos, bajo pena de ser puestos fuera de la ley, salir inmediatamente de la terrible ciudad de Zurich. La juventud tenía el proyecto más ó menos vago de regresar á la patria para hacer propaganda internacionalista. Con el *úkase* se logró que en vez de volver separados, en varios años, volvieran en masa ó casi todos. Acogidos cordialmente por sus compañeros, iniciaron en todas partes la más apasionada propaganda internacionalista.

III

A fines del invierno de 1872, en una casita situada en los alrededores de San Petersburgo, un grupo de operarios se reunía en torno del príncipe Pedro Kropotkine, que les explicaba sus ideas sobre el socialismo y la revolución. El riquísimo cosaco Obuchof, enfermo de tisis, hacía lo propio á orillas del Don, en el país donde había nacido. Un nihilista, Leónidas Schiscko, aprendió el oficio de tejedor en una fábrica de San Petersburgo para hacer allí propaganda. Otros dos miembros de la sociedad, Demetrio Rogachef con uno de sus amigos, se fueron á la provincia de Tver, en calidad de leñadores, para hacer propaganda entre los campesinos. Cuando, en el aniversario del 73, por delación de un propietario del distrito, fueron detenidos estos dos últimos, después de escapar, con ayuda de los campesinos, de manos de la policía, llegaron á Moscú para hacer propaganda entre la juventud, y hallaron á dos muchachas que llegaban de Zurich con el mismo objeto.

De este modo las dos corrientes—la nacional y la exterior—convergían dirigiéndose al mismo punto.—Los libros decían: «Sonó la hora de la destrucción del viejo mundo de la burguesía. Un nuevo mundo, basado en la fraternidad de todos los hombres, y del cual estarán proscritas la miseria y las lágrimas, nacerá de las ruinas del viejo. ¡Manos á la obra! ¡A la revolución, que es el único medio de realizar tan hermoso ideal!»

Los hombres y las mujeres procedentes del extranjero inflamaban las imaginaciones con el relato de las grandes luchas emprendidas por el proletariado de Occidente, por la Internacional y sus fundadores, por la Commune y sus mártires, y junto con los nuevos prosélitos se preparaban para unirse al pueblo y poner en práctica sus ideales.—Unos y otros se dirigían ansiosamente á los propagandistas, entonces poco numerosos, para preguntarles quién era aquel potente y misterioso sér—el pueblo—que sus padres les enseñaban á temer y que éllos amaban ya con toda su alma antes de conocerlo.

Y los propagandistas, llenos de júbilo, les decían que aquel pueblo terrible era bueno, sencillo, confiado como un niño; que no sólo no desconfiaba de ellos, sino que los recibía cariñosamente y escuchaba sus palabras con viva simpatía; que jóvenes y viejos, después de larga jornada de trabajo, se reunían para oirles en humilde morada, á la incierta luz de una tea que les servía de lámpara; que allí hablaban de socialismo ó leían uno de los contados libros que habían traído consigo; que las asambleas comunales se interrumpían cuando los propagandistas llegaban a una aldea, pues, para oirles, los campesinos abandonaban sus reuniones.—Después de haber pintado los procedimientos de aquel desgraciado pueblo, vistos con sus propios ojos, referían menudos hechos y señales, exageradas sin duda, que demostraban que el pueblo no se hallaba tan abatido como parecía y que había indicios de una tempestad próxima.

Estos gallardos y repetidos esfuerzos, dirigidos al carácter impresionable y entusiasta de la juventud rusa, determinaron aquel vastísimo movimiento del 73-74, que inauguró la nueva era revolucionaria rusa.

Jamás se había visto cosa igual. Era una revelación más bien que una obra de propaganda. En un principio cabía designar el libro ó el individuo que había decidido á tales ó cuales personas á unirse al movimiento. Pero, transcurrido algún tiempo, fué imposible puntualizar los hechos. Era un poderoso grito que salía no se sabe de dónde, y que unía los corazones para la hermosa obra de la redención de la patria y del linaje humano. Y al oir este grito los hombres generosos olvidaban el pasado y, abandonando su hogar, sus riquezas, sus honores y su familia, se lanzaban al combate con la alegría, el ardimiento y la fé que sólo sienten una vez en la vida, y que una vez perdidos ya no se recobran.

No hablaré de los jóvenes y muchachas pertenecientes á las familias más aristocráticas, los cuales trabajaban por espacio de quince horas al día en las fábricas, los despachos y el campo: la juventud siempre es generosa y está dispuesta al sacrificio. El hecho característico es que el contagio se comunicó á la gente serena, que tenía un porvenir bien trazado y una posición conquistada con grandes esfuerzos: jueces, médicos, militares y empleados. Y éstos no fueron los últimos por su ardor.

No era ya un movimiento político. Se asemejaba más bien á un movimiento religioso del que tenía todo el carácter y la tendencia. No se trataba solamente de alcanzar determinado fin práctico, sino también de cumplir un deber, una aspiración á la perfección moral.

Pero como un precioso vaso de Sèvres destrozado por la caída de un cuerpo pesado, así se quebró aquel noble movimiento al contacto de la realidad.

Y no fué porque los campesinos rusos se mostrasen insensibles ú hostiles al socialismo: al contrario. Para un campesino ruso que tiene su vieja *obschina* (municipio rural) con la propiedad colectiva de la tierra, y su *mir* ó *gromada* (asamblea comunal que rige los negocios locales), las ideas del colectivismo científico y del federalismo no eran mas que una deducción lógica y natural de instituciones á las cuales estaba acostumbrado hacía siglos. Y, en efecto, no había país en el mundo donde los campesinos estuvieran más dispuestos que en Rusia á aceptar las ideas del socialismo federativo. Algunos de nuestros viejos socialistas, como, por ejemplo, Bakunin, niegan hasta la necesidad de propaganda socialista entre los campesinos rusos, diciendo que poseen ya todos los elementos fundamentales del derecho y que, por lo mismo, llamados á una revolución inmediata, no podrían realizar una revolución social. Sin embargo, para una revolución se quiere una organización poderosa, que sólo puede formarse con la propaganda, ya sea socialista, ya puramente revolucionaria. No pudiendo hacerla abiertamente, era menester dirigirse á la propaganda clandestina, imposible en nuestras aldeas.

En primer lugar, los que se establecen allí, ya en calidad de artesanos, ya como maestros ó secretarios, son vigilados de cerca. Se les acecha y espía facilmente como a ruiseñores encerrados en jaula de cristal.

Y luego que el campesino es incapaz de guardar el secreto de la propaganda. ¿Cómo queréis que no se refiera a un vecino, á quien se conoce hace tantos años, un hecho tan extraordinario como la lectura de un libro, en especial cuando se trata de una cosa que le parece justa, buena y natural, explicada por un socialista? Así que cuando un propagandista se dirige á uno de sus amigos, corre en seguida la voz por toda la aldea y media hora después la casita está llena de campesinos barbudos que corren á oirle, sin tomarse la molestia de prevenir al recién llegado ó á su huésped. Cuando la casita es demasiado pequeña para tanta gente, se le conduce á la casa comunal ó á la calle, donde lee sus libros ó pronuncia sus discursos bajo la bóveda del cielo.

Es evidente que en tales condiciones el gobierno debía enterarse bien pronto de la propaganda que se hacía entre los campesinos. Las detenciones fueron cada día más numerosas. Una circular oficial declaró que estaban infestados de la epidemia socialista treinta y siete provincias. Nunca se supo el número total de las prisiones. En un solo proceso, el de los 193, que duró cuatro años, el número de detenidos se elevó á más de un millar.

Pero otros grupos bajaban atrevidamente á la arena tan pronto como parecían ceder los primeros. El movimiento duró dos años con intensidad variable. Y, finalmente, fué preciso reconocer que aquello era como querer abrir con las manos brecha en una muralla.

En 1875, el movimiento cambió de aspecto: desistióse de la propaganda dirigida á las masas y, en lugar de la primitiva táctica, se adoptó la llamada *colonización* (*poselenia*)—es decir, la agrupación de un núcleo de propagandistas en determinada provincia, ó, mejor dicho, en un distrito.

Para evitar los escollos en que tropezó el movimiento de los años precedentes, los colones procedían con gran cautela, cuidando especialmente de no despertar sospechas y dirigirse tan sólo á los campesinos, como gente avisada y previsora. Las colonias, que corrían menos riesgo de ser descubiertas, persistieron con diversa fortuna por espacios de algunos años, y, en parte, duran todavía. Pero en rigor no podrán hacer gran cosa, teniendo en cuenta lo vasto del territorio ruso y la necesidad de limitar la propaganda á los países escogidos.

IV

En 1877 y 1878 se vieron numerosos procesos que marcaron el fin de aquel primer período de actividad revolucionaria en Rusia.

Deseoso de imitar al segundo imperio francés, que se había servido admirablemente del espectro rojo, el gobierno ruso ordenó que el primer gran proceso—el de los *Cincuenta*, de Moscú—fuese público esperando que, atemorizada la burguesía, se agruparía alrededor del trono, abandonando sus recientes tendencias liberales.

Pero sucedió que los mismos á quienes se debía considerar como enemigos de los revolucionarios quedaron maravillados al presenciar aquel gran sacrificio.

—¡Son santos!—Tal era la palabra que salía de labios de los que habían presenciado aquel acto memorable.

El proceso monstruo de los 193 no hizo más que confirmar esta opinión.

Y, en efecto, todo lo que hay de noble y sublime en la naturaleza huma, parecía concentrado en aquella juventud generosa. Entusiasmada, subyugada por sus grandes ideas, quería sacrificar no sólo la vida, el porvenir y la posición social, sino hasta el alma. Trataba de purificarse de todas las preocupaciones, de todos los afectos personales para dedicarse única y exclusivamente á sus ideales.—El sacrificio quedó erigido en dogma. Y durante muchos años prevaleció en la juventud el ascetismo absoluto. Los propagandistas no querían nada para sí y personificaban la abnegación más pura.

Pero aquellos hombres eran sobrado románticos para los combates que se avecinaban. El tipo del propagandista en los primeros años del decenio era más religioso que revolucionario. Su fé era el socialismo y su Dios el pueblo.—A pesar de todos los obstáculos, creía firmemente que la revolución debía estallar de un momento á otro, como en la Edad Media se creía en la proximidad del día del juicio. La implacable realidad le hirió en su fé y su entusiasmo, mostrándole á su Dios tal como era y no como él lo soñaba. Estaba más dispuesto que nunca al sacrificio; pero carecía del ímpetu y de las pasiones de la lucha. Después de los primeros desengaños, no esperaba la victoria y ambicionaba mas bien la corona de espinas que la de laurel. Iba al martirio con la serenidad de un antiguo cristiano y lo sufría todo resignado y hasta lleno de voluptuosidad, porque sufría por su fé. Era todo amor y no sabía odiar á nadie, ni aún á sus verdugos.

Tal era el propagandista del 72-75. Sus ideales no le hacían apto para la inminente y reñida batalla, y no pudiendo transformarse, debía desaparecer forzozamente.

Otros se disponían á sustituirle. En el horizonte se dibujaba una figura iluminada por una claridad siniestra, y que con frente altiva, con mirada llena de odio y furor salía de entre la multitud asustada para pasar á la escena de la historia.

Era el terrorista.

STEPNIAK

PALESTRA

COMITÉS Y CONGRESOS

á Geg

El resto del artículo lo creo contestado, suficientemente, en los artículos que publiqué anteriormente, pues que *Geg* continúa bordando sobre el mismo asunto una serie de consideraciones. En algunas de ellas demuestra desconocer la actual organización obrera; lo único que puedo contestarle, es recomendarle estudie lo que critica; entonces, le reconozco sinceridad, quizá cambie de opinión.

Propone al Quinto Congreso la abolición de Comités y Congresos; yo pregunto ¿estorban al desarrollo de las ideas? Cuando Geg me conteste, yo trataré el asunto.

Por el momento he terminado.—*Mario T.*



Gran función y conferencia que se celebrará el domingo 17 de setiembre, en el salón «L'Arte», Cuyo 1481.

Patrocinada por el grupo redactor del periódico, en la cual presta su concurso desinteresado el Cuadro Filodramático «Germinal» quien llevará á la escena el siguiente programa:

1. *Hijos del pueblo*, por el «Orfeón Libertario.
2. El drama en un acto y en prosa

Los mártires

3. Conferencia por el compañero Jaquet.
4. *Himno de los trabajadores.*
5. El drama en un acto y en prosa de Palmiro de Lidia, titulado:

Fin de fiesta

6. El compañero Diaz, recitará unos sonetos escritos por el poeta libertario Jorge San Clemente.
7. El nuevo *Himno Germinal.*
8. *La Marsellesa.*
9. El gracioso juguete cómico en un acto de Eduardo Zamora y Caballero titulada:

DON RAMON

10. El compañero Reberte cantará los nuevos couplets «Panfleto Lila», con música de Schiottis.
11. El diálogo cómico en un acto titulado: TAMBIEN LA GENTE DEL PUEBLO...

Entrada general 60 centavos

Las entradas están en venta en la administración de LA PROTESTA, Córdoba 359; en la redacción de *El Obrero Peluquero*, Talcahuano 61, 1er. izquierda y en la boletería del Salón la noche de la función.

No se suspende por mal tiempo.

MOVIMIENTO OBRERO

EN LOS TALLERES DE MIHANOVICH

Ya hemos publicado los antecedentes de esta lucha que se inicia con el empuje y energía que ha caracterizado siempre la acción desarrollada por los gremios que en ella tomaron parte. Se trata de hacer respetar un compromiso que la empresa de la M quería pisotear. Es el sistema de siempre: borrar con el codo lo que han firmado. Pero esta vez la cuenta le salió errada. Quiere el señor de la M burlarse de un gremio, en cuyas filas militan hombres altivos y bravos que en más de una ocasión han demostrado saber hacer respetar su dignidad.

El boicot en los talleres ha paralizado todo el trabajo. En el puerto aun no ha sido declarado por la Sociedad de Resistencia Obreros del puerto de la capital pero no dudamos que, tan pronto como sea necesario, esta lo hará.

Es un caso de dignidad á la par que de interés. Se ha aceptado el insolente desafío de la empresa que se cree más poderosa y que se imagina invencible por contar con el incondicional apoyo de las autoridades.

Y decimos que se ha aceptado el reto, porque esta lucha ha sido provocada por la empresa.

Pues bien; ya saben los obreros contra quien luchan; sabemos nosotros también la fuerza y conciencia de estos obreros. Son dos poderosos los que se disputan la victoria. La empresa poderosa por su oro; los obreros poderosos por su conciencia. Lo lógico y racional es que venza la conciencia.

OBREROS ALBAÑILES

Buenos Aires, 15 de setiembre de 1905.

Compañero director de LA PROTESTA.—Salud.

En el número de hoy de *La Nación* dice: que los constructores han firmado el horario de 4 meses ocho horas, 4 meses 9 horas y 4 meses 10 horas, más hace constar que mil obreros han firmado el acuerdo de los constructores; no alcanza á la mitad de los obreros.

Teniendo hoy asamblea del gremio resolvióse el publicar:

1. Que es sostenido por parte de los obreros dicho horario, y que si alguno ha firmado ha sido á la fuerza bajo amenaza de ser arrestado;
2. Que si han firmado los obreros éstos constituyen una ínfima minoría, porque el gremio es de 20.000 obreros;
3. Que varios constructores ya han firmado el horario indicado.

También se resolvió convocar al gremio en general para el lunes 18 próximo á las 7 a. m. en el local Ayacucho 1059. Rogamos á los compañeros pasen por esta secretaría á recoger manifiestos.

Saluda á Vd. por la comisión.—*C. P. Cribiori.*

Reuniones y asambleas

OBREROS DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Han lanzado un vibrante manifiesto invitando á los compañeros á la asamblea extraordinaria á celebrarse en el Teatro Iris, mañana domingo 17 á las 2 p. m.

Se discutirá la siguiente importante orden del día:

Lectura del acta anterior; informe de la comisión directiva; boicot á Mihanovich y á la casa Dreyfus; asunto local y biblioteca social; asunto préstamo sociedad de San Nicolás: reglamentación del boicot; asunto Bonafalce; informe del Comité Federal; reforma del reglamento; correspondencia; asuntos varios.

GASISTAS PLOMEROS Y ANEXOS

La sociedad llama á todos los obreros de este gremio á una asamblea extraordinaria para mañana domingo 17 a las 8 a. m. en Solís 170.

ASERRADORES Y ANEXOS (1ª SECCIÓN)

Esta sociedad cita á los del gremio á la asamblea que se celebrará mañana domingo 17, en Lorea 764 á las 2 p. m.

Se tratará la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; balance: asunto alquileres: lectura de la correspondencia; asuntos varios.

CARPINTEROS Y ANEXOS

Invita al gremio á la asamblea que se efectuará hoy sábado 16 á las 8 p. m., en su local Lorea 764.

Se ruega puntual asistencia.

—Esta sociedad cita á Enrique Baldoni, Modesto Solans, Vicente Albruzzesi y Benito Berruse para que pasen por esta secretaría el martes 19 del corriente á las 7 y 1/2 de la noche.

YESEROS ADORNISNAS

La sociedad Yeseros Adornistas invita á todos los del gremio á la asamblea que tendrá lugar hoy sábado á las 7 1/2 p. m. en el local de la Federación de Constitución, calle Junín 462.

Orden del día: Actas anteriores; correspondencias; acuerdos del V Congreso F. O. R. A; nombrar revisadores de cuentas; asuntos varios.

ESTUCHISTAS

Celebrarán asamblea extraordinaria el domingo próximo en la calle Lorea 764, á las 2 p. m.

UNIÓN LUSTRADORES DE CALZADO

Celebrarán una discusión familiar hoy sábado á las 8 y 1/2 p. m. en Méjico 2070. Disertará un compañero sobre Organización y Religión.

PINTORES

Se cita á la C. A. para hoy sábado 16, á la reunión que se efectuará a las 8 p. m.

OBREROS PLATEROS Y ANEXOS

La comisión ha resuelto llamar á asamblea á todos los plateros en general, para hoy 16, á las 8 p. m., en la calle México 2070.

PANADEROS

El Consejo Local, de acuerdo con todas las secciones, convoca á los obreros panaderos, socios y no socios, á la reunión que se llevará á cabo el domingo 17 á las 9 a.m. en la calle Ayacucho 311, local de la Sociedad Central de Panaderos.

Faltaríamos á los deberes que impone el compañerismo, dice el consejo local en el manifiesto que nos envía si por medio de esta convocatoria no concurriéramos como un solo hombre á esta importante reunión.

—A los obreros panaderos de Barracas al Sud, B. al Norte y los de la Boca, se les invita á la reunión que se llevará a cabo el día miércoles 20 del corriente, en el local de la sociedad de carreros, calle avenida Montes de Oca 972, á las 9 a. m.

No se suspende por mal tiempo ninguna de las reuniones.

MÉCANICOS Y ANEXOS (SECCIONES ONCE, BOCA, BARRACAS Y CENTRO)

Llama á los socios esta sociedad para hoy sábado á las 7.30 p. m. en el local Lorea 764 (al fondo) para discutir los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior, balance, correspondencia; asuntos de los estatutos de la F. Metalúrgica; local de una sección; informes de los delegados al quinto Congreso; asuntos varios.

CONDUCTOTES DE CARROS

Celebran asamblea general el día 23 del corriente á las 8 de la noche en el local Montes de Oca 972 para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balances.
3. Informe de las resoluciones del congreso.
4. Asuntos local Norte y Central.
5. Pliego de condiciones 1906.
6. Boicot á la Cervecería Quilmes.
7. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

PROPIETARIOS DE UNO Á DOS CARROS

Se invita al gremio á la asamblea general que tendrá lugar el domingo 24 del corriente á las 2 de la tarde en el local social Santiago del Estero 1266 para tratar importantes asuntos por lo que se recomienda puntual asistencia.

INTERIOR

GUALEGUAY

Setiembre 13 de 1905

Compañero director de LA PROTESTA.

El objeto de la presente es para pedirle que por intermedio de este diario hagáis saber á todas las sociedades obreras de la República que esta Federación desea ponerse en comunicación con todas ellas, y que tengan á bien hacernos conocer todas las mejoras obtenidas durante el corriente año.

Por el comité — *Juan Ramezzano.*

ROSARIO

La sociedad Obreros Sastres, en su asamblea del lunes p. pdo, que se vió numerosamente concurrida por público perteneciente al gremio, tomó algunas resoluciones de importancia.

Con motivo de una nota dirigida á ésta asociación por su similar de Buenos Aires, se acordó arbitrar recursos pecuniarios para la gira de propaganda por el interior de la república, que es lo que propone la sociedad de la Capital Federal en su nota.

Se nombró al respecto una comisión compuesta de ocho miembros, á cuyo cargo estaba encomendada la recaudación de fondos.

Discutióse también, ampliamente, la actitud de cierto obrero cortador, que tomándose atribuciones indebidas, pretendía cobrar á los oficiales hasta el hilo que emplean para hilvanar, sin que el patrón tomase disposiciones en ese sentido, y obrando desde luego, por cuenta propria.

Esta cuestión quedó sin resolverse, pasándose á cuarto intermedio hasta el próximo lunes á la noche. Quedaron también para tratarse en esa reunión los temas siguientes:

Qué actitud asumirá la sociedad con los elementos que traicionan la causa proletaria; nombramientos de delegados al comité general; y cuota mensual de 0.50 centavos. Se pide la más puntual asistencia.

—La Sociedad Unión Dependientes de Comercio ha celebrado también asamblea. Nombrose comisión directiva y se dió una conferencia en la que el compañero Sisamón recomendó perseverancia en la lucha, demostrando la bajeza y el debilitamiento que significa el resignarse á soportar todas las imposiciones patronales.

En resúmen, esta pequeña asamblea, constituyó un verdadero acto de propaganda.

PERIODISMO OBRERO

El Látigo del Carrero: Apareció el número 18 de este periódico editado por la Sociedad Conductores de Carros. Trae algunos interesantes artículos de propaganda.

El Talabartero: Hemos recibido el número 9 de esta publicación. Es editado por la Sociedad Unión Obreros Talabarteros y publica varios artículos interesantes.

El Reporte del Puerto: Apareció el número 27 del órgano de la Sociedad Obreros del Puerto de la Capital. Interesante en todos sentidos, se recomienda como propaganda de sanos y elevados principios y como valiente defensor del gremio.

MUNICIPALES

El sub-intendente de Belgrano ha sometido á la decisión del intendente una protesta que le ha sido presentada por Alejandro Lucero propietario de un terreno situado en el bajo de Flores con motivo de las obras de desagüe que allí practica el D. de O.P. que no es otra cosa que la canalización del arroyo Cildaños. Dice el recurrente que esa obra divide su terreno en dos partes, imposibilitando el paso de las haciendas de una á otra, por lo que pide la construcción de un puente reservándose el derecho de demandar á la municipalidad en caso contrario.

Comisión municipal

SESIÓN DE AYER

La corporación municipal se reunió ayer á las 4.30 bajo la presidencia del doctor Obarrio estando presentes 15 concejales.

Leída y aprobada el acta de la anterior, se dió cuenta de un proyecto del doctor Pérez disponiendo la prohibición de la existencia de perros en los N. Mataderos y otros establecimientos públicos, así con una persecución más encarnizada á esos animales, como medio se evitar la trasmisión de ciertas enfermedades características de los mismos al hombre. Pasó á la comisión de higiene.

—Por moción de su autor el Dr. Bollini, se trató sobre tablas un proyecto presentado en la sesión anterior por el cual se disponía que la Intendencia contrate la instalación de pozos semi surgentes en el jardín zoológico, con todos sus accesorios, para la provisión de agua á los lagos que allí existen.

Se pasó luego á la orden del día aprobándose los siguientes asuntos.

Solicitud de Enrique Py sobre colocación de alumbrado á gas en la calle Vidal entre las de Pampa y Virreyes, se dispone que el D. E. lo tenga presente en las ampliaciones de ese servicio el año próximo.

—Solicitud de José Gimenez Paz sobre venta de un terreno de la calle Pavón entre las de Ceballos y Solís, para el pago de la parte que le corresponde por haberlo denunciado como bien municipal.

Se resuelve no hacer lugar por tratarse de un terreno municipal que nunca salió de poder de la municipalidad.

—Se autorizó al D. E. para pagar 400.08 $ á Miguel Ramello y María Boltrami por 66.68 m/c. de terrenos que se les tomó para ensanche de la calle Rondeau, para invertir 403$ en la compra de materiales destinados á la construcción de una vereda en la calle Bulnes entre las de Alvear y Cerviño; para invertir 162 $ en la compra de materiales para la construcción de una vereda en las calles Alvarez y Guemes; para devolver á Carlos Pavia la mitad del impuesto que pagó por la posada que estuvo establecida en la calle Talcahuano 38 que se mandó desalojar; para pagar á J. A. Gregorini 2.512$ por pavimentación en la calle Las Heras.

Se aprobó el decreto que manda pavimentar la boca calle de Garay y Matheu autorizándose el pago de la suma de $ 361.86 valor de la obra.

Se levantó la sesión á las 6 p. m.

POLICIA

Los bandidos legales

La cámara de apelaciones en lo criminal ha confirmado el auto dictado por el juez de instrucción Dr. Llavallol en el proceso seguido al agente de investigaciones Carlos Domingo Noggi por disparo de arma de fuego á Guillermo Rodriguez.

Este se encontraba la noche del 26 de junio en el café de la calle Entre Rios 32 donde después de una discusión Noggi salió á la calle donde tocó las pitadas de auxilio, concurriendo un agente de la 6ª que llevó á ambos á la comisaría. Por el camino el agente de investigaciones sacó su revolver y le disparó un tiro hiriéndole gravemente.

El Dr. Llavallol comprobada la culpabilidad del agente, decretó su prisión preventiva y mandó pasar la causa al juez de sentencia, pero apelado ese auto por Noggi la cámara lo confirma con costas.

Candideces

En la comisaría 10 se encuentra detenido Juan P. E. Duval quien se presentó allí con el objeto de proveerse de un certificado, que le sirviera precisamente para poder enrolarse sin dificultades. Lo procesarán por no haberse enrolado.

Sincope

La anciana María Cano fué á la farmacia de las calles Defensa y Europa á proveerse de unos medicamentos, sufrió allí un síncope que puso en peligro su vida. La recogió la Asistencia pública llevándola al consultorio central.

Defraudadores del pueblo

La comisaria 7 continuó ayer practicando con grandes reservas la pesquisa que iniciara el dia anterior, para poner en claro la defraudación de que ha sido victima la administración de la loteria nacional mediante la adulteración de los extractos.

El juez de instrucción Dr. Frias, á quien la policia dió intervención en el asunto, también actuó en la pesquisa. Los resultados de ésta son dudosos todavia. Ha sido detenido solamente uno de los complicados, V. Hernández ex agenciero de loteria, que era el encargado de cobrar en las agencias los billetes premiados.

FEDERACION

— DE —

Obreros fundidores, modelistas y anexos

ADHERIDA Á LA F. O. R. A.

GRAN FUNCION, CONFERENCIA Y RIFA

Conmemorando el 4o. aniversario de su fundación, que tendra lugar el 17 de setiembre en el salón-teatro de la Casa Suiza, calle Rodriguez Peña 254, á las 8 p. m. á beneficio de la biblioteca social y el diario LA PROTESTA, y á la cual prestará su concurso desinteresado el cuadro filodramático *Libres Pensadores*.

PROGRAMA

1. «Hijos del pueblo», por la orquesta.
2. Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.
3. El drama social en cuatro actos del escritor Martin Dedeu, titulado:

El pecado es la miseria

4. Conferencia por el compañero Francisco Jaquet.
5. El drama en un acto de M. Gino, titulado:

LA CANALLA

6. El monólogo **¡Pobre María!** desempeñado por la niña Palmira Gombau, cuyo original es de Miguel Echegaray.
7. Sorteo de la rifa.

Entrada general 0.50 ctvs.

Nota:—Las entradas pueden obtenerse en nuestra secretaría, Lorea 764 (fondo) y en la administración de LA PROTESTA Córdoba 359.

Otra:—La función no se suspende por mal tiempo.

Veladas y Conferencias

OBREROS SASTRES—Con el interesante programa publicado en LA PROTESTA se llevará á cabo hoy sábado la conferencia y baile organizado por esta sociedad en conmemoración de su quinto aniversario y á beneficio de la caja social.

La fiesta tendrá lugar en el salón teatro de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254 á las 8 p. m.

LIGA INTERNACIONAL DE DOMÉSTICOS

Hoy celebrará un Baile y Conferencia, en el «Orfeón Argentino», Cerrito 320, á beneficio de la casa-propia que piensa adquirir.

La conferencia estará á cargo del compañero Francisco Jaquet.

El domingo 24 por la tarde en el local social, Santa Fé 1125, la liga celebra asamblea general ordinaria, y entre otros asuntos, se tomarán todas las resoluciones necesarias para la adquisición de la casa.

CONFERENCIA SUSPENDIDA—De la F. O. nos comunican que en vista de las numerosas sociedades que tienen anunciado asambleas, para mañana domingo se ha resuelto suspender hasta nuevo aviso la conferencia anunciada por esa Federación para el mismo dia, en el salón J. Verdi de la Boca.

CODUCTORES DE CARROS

En conmemoración del 4º aniversario de la sociedad y á beneficio del comité pro presos, esta sociedad ha organizado una velada que se celebrará el domingo 24 del corriente á las 8 p. m. en el teatro Riva de Avellaneda (Barracas al Sud) calle Pavón entre Mitre y la via del ferrocarril.

El programa lo publicaremos oportunamente.

BENEFICIO—Esta noche á las 8 y 1/2 p. m. se celebrará en el salón La Lucha, calle Gazcón 1150, la función y baile patrocinada por los centros socialistas de la circunscripción 18 y femenino á beneficio de las escuelas popular de Morón y nocturna del Centro de la mencionada circunscripción.

ROSARIO

El comité pro LA PROTESTA y presos tiene en preparación una velada para los fines que este comité ha sido creado.

Dicha velada será efectuada el primer domingo del próximo mes de octubre y se dará la obra de O. Mirbeau titulada «Los Malos Pastores» la que está ya en ensayo bajo la dirección del cuadro Etchegaray.

Este comité ha elegido esta obra que asegura el éxito por sí sola; por que es la obra á nuestro juicio que reune las cualidades más deseables en actos de propaganda como el que este comité se propone dar.

Quedan avisadas las instituciones y agrupaciones de la fecha de esa velada para que no haya que lamentar repeticiones de veladas en la misma fecha.

Bibliografía

Aurora.—Esta revista de crítica social y literatura, que en la ciudad de San Pablo (Brasil) ve la luz de la publicidad gracias á los esfuerzos y á la infatigable actividad de nuestro compañero y colaborador Neno Vasco, ha modificado su formato desde el mes de agosto último, apareciendo ahora en elegantes folletos de 32 páginas, de impresión esmerada y excelente colaboración.

Aurora es, una revista excelentemente presentada.

Es de desear que esa noble y humana tentativa no fracase, como tantas otras de índole igual

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS:—Vapor argentino Parahiba, de Pernambuco, en el dique 3, á descargar.

Inglés Rossetti, de Glasgow, en el dique 1, á descargar.

Id. Soldier Prince, de Nueva York, en la Boca á descargar.

SALIDAS.—Vapor inglés Southern Cross, del dique 4 para Liverpool, con frutos y carne congelada.

Inglés Lord Roberts, del Riachuelo para el Rosario, á descargar.

Francés Cordillére, del dique 4 para el Brasil y Burdeos.

Vapores esperados

Alemán Cap Roca, de Hamburgo, con pasajeros y carga.

Inglés Lynalder, de Ambres con carga general.

Vapores á salir

Italiano Bologna, para Génova con pasajeros y cargas.

Inglés Hippomenes para Liverpool con frutos.

Vapores en viaje

Francés «France» procedente del Rio de la Plata, llegó á Marsella.

Id. «Atlantique» de Burdeos para el Rio de la Plata, salió antiayer de Pernambuco.

Italiano «Cittá di Milano» salió ayer de Génova para Buenos Aires.

Francés Chili, salió ayer de Burdeos para el Brasil y el Rio de la Plata.

Inglés Orita, de Valparaiso para Liverpool, es esperado hoy en Montevideo.

Id Gaelic, salió ayer de Liverpool, para Montevideo y Valparaiso.

Vapores esperados en Setiembre

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
16	Auguste	Trieste
16	Sevilla	Hamburgo
16 •	Arabistan	Nueva York
16 •	Planet Mars	Nueva York
16 •	Cap Roca	Hamburgo
16	Orión	Rio de Janeiro
16	Lynalder	Amberes
16 •	Clyde	South. y Brasil
16	Borkun	Bremen
16 •	Procida	Nueva York
17	Gloamin	Newport
17	Hydaspes	Liverpool
17 •	Orita	Valparaiso (M.)
18	Palatinia	Nueva York
18	Gustaf Adolf	Pensacola
18	Minas	Génova y Brasil
19	Tongariro	Wellington (M.)
20	Amiral Fourichón	Dunkerque
20	Tanagra	Nueva York
21	Zaaland	Amsterdam
21	Sicilia	Amberes
23	Aquitaine	Marsella y Brasil
24 •	Atlantique	Burdeos Brasil
24 •	Toscana	Génova
24	Morazan	Amberes
25 •	P. Satrústegui	Génova
25	Oscar II	Gothenburg
27 •	D. di Génova	Génova

Vapores á salir en Setiembre

DÍA	NOMBRE	DESTINO
16	Córcega	Valparaiso y esc.
16 •	Bologna	Génova
16	Highland Harris	Liverpool
17 •	Orita	Liverpool (M.)
18 •	Espagne	Marsella
20	Amstelland	Amsterdam
20	Bellailsa	Liverpool
20	Herminius	Nueva York
20	Tongariro	Londres (M.)
20 •	Savoia	Brasil y Génova
29 •	Cap. Frio	Hamburgo
29 •	Victoria	Valparaiso (M.)
30 •	Camarones	Puertos del Sur
30 •	Lile	South y Brasil
22	Clyde	Brasil South
23 •	Orissa	Valparaiso M.
25 •	Cap Roca	Hamburgo
2[illegible]	Amiral Courbet	Dunkerque
25 •	Presidente Roca	Puertos del Sur
27	Borkum	Bremen
29 •	Victoria	Liverpool (M).
30 •	Atlantique	Brasil-Burdeos
30	Aquitaine	Brasil Marsella
30 •	Toscana	Génova

Los asteriscos indican los vapores correos

Correspondencia de Administración

Hijos de José Alsina y Cía.—Paraná—Recibimos 52 80 por las suscriciones de agosto y setiembre.

Agustin Bacaglio—Drysdale—Recibimos la carta certificada de que nos habla y le acusamos recibo en esta misma seccion el 30 de julio.

E. G. Muruba—Rosario—Recibimos carta controlaremos los suscriptores.

—Recibimos de los «Empleados de Fotografía» la suma de 4 $ á beneficio del Comité Pro Presos.

Sociedad Constructores de Carros—Recibimos 100 pesos, correspondientes á cinco mensualidades (mayo á setiembre) á beneficio de LA PROTESTA.

¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sida editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 o/o de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE PRECISA OFICIAL Y MEDIO OFICIAL sastre. Méjico 1946. v 15 s.

OFICIAL CARPINTERO CON HERRAMIENTAS y banco se ofrece. Méjico 2241. v 17-s

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basera. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Ricardo Carracedo.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptalí Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.

BOICOT

A LOS CIGARRILLOS

CARAS Y CARETAS

Excelsior y Excelsior N. 1.

LANCEROS

Cerveza PALERMO

ALPARGATAS Marca Rueda, Luna y Flecha de Ashworth y Cia.

Empresa N. Mihanovich

ORFEÓN ACRATA

Avisamos á las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Dirigirse por carta ó personalmente á P. S.

UMBERTO 381

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . 0.70 $ oro

Número suelto . . . . 0.03 » »